

# نیک سر شت (درون خوب)

راهنمای تبدیل شدن به پدر و مادری که می خواهید باشید

نویسنده

دکتر بکی کندی

مترجمان

دکتر اسماعیل سعدی پور

(عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی)

دکتر سمانه محمدی شمیرانی

(مدرس دانشگاه)

ویراستاری: گروه علمی رشد

ازسلام

تهران - ۱۴۰۳

## بایاید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

دوست عزیز، این کتاب حاصل دسترنج چندین ساله نویسنده، مترجم و ناشر آن است. تکثیر و فروش آن به هر شکلی بدون اجازه از پدیدآورندگان کاری غیراخلاقی، غیرقانونی و غیرشرعي، و کسب درآمد از دسترنج دیگران است. این عمل نادرست، موجب رواج بی اعتمادی در جامعه و بروز پیامدهای ناگوار در زندگی و ایجاد محیطی ناسالم برای خود و فرزندانمان می شود.

سرشناسه: کنדי، بکي Kennedy, Becky

عنوان و نام پدیدآور: نیکسروش (درون خوب)/نویسنده بکی کندي؛ مترجمان اسماعیل سعدی‌پور، سمانه محمدی‌شمیرانی؛ ویراستاری گروه علمی رشد.

مشخصات نشر: تهران: جوانه رشد، ۱۴۰۳. مشخصات ظاهری: ۳۹۲ ص، ۱۴/۵/۲۱x۱۵/۵ س.م

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۷۹۲-۶۶-۱ وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Good inside : a guide to becoming the parent you want to be, 2022.

یادداشت: کتاب حاضر با عنوانی مختلف توسط مترجمان و ناشران متفاوت در سال‌های مختلف فیبا دریافت کرده است.

موضوع: رفتار والدین — جنبه‌های روان‌شناسی (Parenting – Psychological aspects)

موضوع: والدین و کودک — جنبه‌های روان‌شناسی (Parent and Child – Psychological aspects)

شناسه افزوده: سعدی‌پور، اسماعیل، ۱۳۴۵ - مترجم شناسه افزوده: محمدی‌شمیرانی، سمانه، ۱۳۶۷ - مترجم

BF722 رده‌بندی کنگره:

شناسه افزوده: انتشارات جوانه رشد

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۹۸۸۴۱۵۹

رده‌بندی دیوی: ۹۲۴/۱۵۵

حق چاپ محفوظ است

## نیک سر شست (درون خوب)

راهنمای تبدیل شدن به پدر و مادری که می خواهید باشید

نویسنده: دکتر بکی کندی

مترجمان: دکتر اسماعیل سعدی پور - دکتر سمانه محمدی شمیرانی

ویراستاری: گروه علمی رشد

چاپ اول: زمستان ۱۴۰۳ - شمارگان: ۵۰۰ نسخه - چاپ و مصحّفی: آرمانسا

© کلیه حقوق چاپ و نشر این اثر برای ناشر محفوظ است.

هر گونه استفاده تجاری و تکثیر و انتشار و بازنویسی این اثر یا قسمتی از آن به هر شیوه‌ای از جمله زیراکس، فوکبی، کتاب الکترونیکی و پی‌دی‌اف، کتاب صوتی، انتشار در سایتها و فضای مجازی، و ضبط و ذخیره در سیستم‌های بازیابی و پخش آن بدون دریافت مجوز قابلی و کنی از ناشر منوع و قابل پیگرد قانونی است. اشاره به مطالب کتاب یا نقل پخش‌هایی از آن برای نقد و بررسی در رسانه‌های چاپی و الکترونیکی و رادیو و تلویزیون با ذکر منبع، بلامانع است.

قیمت:

انسه لات خلا لات

ساختمان مرکزی، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، خیابان شهدادی (زاندارمری)

شماره ۱ - تلفن ۰۶۰۴۰۳۴۰۶ - ۰۶۰۴۰۳۴۰۶

فروشگاه: میدان انقلاب، روبروی سینما بهمن خیابان شهید منیری جاوید

شماره ۷۲ - تلفن: ۰۶۰۴۹۸۳۸۶ - ۰۶۰۴۹۷۱۸۱ - ۰۶۰۴۹۷۱۸۱ - ۰۶۰۴۹۷۱۸۱



[www.roshdpress.ir](http://www.roshdpress.ir)

تهران - ۱۴۰۳

## فهرست

|     |   |
|-----|---|
| ۷   | ..... مقدمه                                 |
|     | ..... بخش یک: اصول فرزندپروری دکتر بکی      |
| ۱۷  | ..... فصل اول: درون خوب                     |
| ۲۹  | ..... فصل دوم: دو چیز درست است              |
| ۴۵  | ..... فصل سوم: وظیفه تان را بشناسید         |
| ۵۹  | ..... فصل چهارم: سال‌های اولیه مهم‌اند      |
| ۷۳  | ..... فصل پنجم: هنوز خیلی دیر نشده است      |
| ۸۵  | ..... فصل ششم: تاب آوری بزرگ‌تر از شادی است |
| ۹۷  | ..... فصل هفتم: رفتار یک پنجره است          |
| ۱۱۵ | ..... فصل هشتم: کاهش شرم، افزایش ارتباط     |
| ۱۲۷ | ..... فصل نهم: حقیقت را بگویید              |
| ۱۴۱ | ..... فصل دهم: خودمراقبتی                   |

### بخش دو: ایجاد ارتباط و پرداختن به رفتارها

|     |   |
|-----|---|
| ۱۵۷ | فصل یازدهم: ایجاد سرمایه ارتباطی .....  |
| ۱۸۵ | فصل دوازدهم: گوش ندادن .....  |
| ۱۹۵ | فصل سیزدهم: قشرق‌های هیجانی .....   |
| ۲۰۵ | فصل چهاردهم: قشرق‌های پرخاشگرانه (ضریبه‌زدن، گاز‌گرفتن، پرتاب کردن) .....                     |
| ۲۱۹ | فصل پانزدهم: رقابت خواهر و برادر .....  |
| ۲۲۳ | فصل شانزدهم: بی‌ادبی و نافرمانی .....   |
| ۲۴۳ | فصل هفدهم: غر زدن .....   |
| ۲۵۱ | فصل هجدهم: دروغگویی .....   |
| ۲۶۱ | فصل نوزدهم: ترس‌ها و اضطراب .....   |
| ۲۷۱ | فصل بیستم: تردید و گمروانی .....  |
| ۲۸۱ | فصل بیست و یکم: تحمل نکردن فامیلی   |
| ۲۹۳ | فصل بیست و دوم: غذا و عادات غذایی .....   |
| ۳۰۵ | فصل بیست و سوم: رضایت .....   |
| ۳۱۵ | فصل بیست و چهارم: اشک .....   |
| ۳۲۲ | فصل بیست و پنجم: ایجاد اعتمادبه نفس .....   |
| ۳۲۲ | فصل بیست و ششم: کمال گرایی .....  |
| ۳۴۳ | فصل بیست و هفتم: اضطراب جدایی .....   |
| ۳۵۳ | فصل بیست و هشتم: خواب .....   |
| ۳۶۷ | فصل بیست و نهم: کودکانی که دوست ندارند درباره احساسات صحبت کنند (کودکانی با احساس عمیق) ..... |
| ۳۸۱ | نتیجه‌گیری .....  |
| ۳۸۷ | درباره نویسنده .....  |
| ۳۸۹ | فهرست موضوعی .....  |
| ۳۹۳ | یادداشت .....   |

تقدیم به

همسرم، انگیزه بخش زندگی ام و فرزندانم که بیشتر از آنچه من به آنان بیاموزم، به من آموختند.

بکی کندي

## مقدمه

«دکتر بکی، دختر پنج ساله‌ام در مرحله‌ایه که با خواهرش بدرفتاری می‌کنه، با ما بی‌ادبی می‌کنه و در مدرسه به شکل فاجعه‌باری دچار فروپاشیه، ما کاملاً گیرکردیم. می‌توانید به ما کمک کنید؟»

«دکتر بکی، چرا فرزندم که یادگرفته از دستشویی استفاده کنه، یک دفعه تو کل خونه ادرار می‌کنه؟ ما سعی کردیم از پاداش و تنبیه استفاده کنیم ولی هیچ چیز تغییر نمی‌کنه. می‌توانید به ما کمک کنید؟»

«دکتر بکی، فرزند دوازده ساله‌ام، هیچ وقت به حرفم گوش نمی‌دهد، این دیوونه‌کننده است. می‌توانید بهم کمک کنید؟»

بله، من می‌توانم کمک کنم. ما این مسائل را در ک می‌کنیم.